

Streda 24. októbra 2007

P6_TA(2007)0465

Komunikačná infraštruktúra pre prostredie Schengenského informačného systému (nariadenie) *

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 24. októbra 2007 k návrhu nariadenia Rady o zavedení, prevádzke a riadení komunikačnej infraštruktúry pre prostredie Schengenského informačného systému (SIS) (KOM(2007)0311 — C6-0216/2007 — 2007/0108(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie (KOM(2007)0311),
 - so zreteľom na článok 66 Zmluvy o ES,
 - so zreteľom na článok 67 Zmluvy o ES, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0216/2007),
 - so zreteľom na článok 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A6-0358/2007),
1. schvaľuje zmenený a doplnený návrh Komisie;
 2. domnieva sa, že orientačná referenčná suma uvedená v návrhu Komisie musí byť v súlade so stropom okruhu 3a viacročného finančného rámca a upozorňuje, že o výške sumy na jeden rok sa rozhodne v rámci ročného rozpočtového postupu v súlade s ustanoveniami bodu 38 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení⁽¹⁾;
 3. vyzýva Komisiu, aby zodpovedajúco zmenila svoj návrh v súlade s článkom 250 ods. 2 Zmluvy o ES;
 4. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 5. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
 6. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

Streda 24. októbra 2007

TEXT PREDLOŽENÝ
KOMISIOUPOZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY
EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Odôvodnenie 7

(7) Dohoda o sieti SISNET stanovuje aj sieťové a súvisiace bezpečnostné služby pre VISION, sieť, ktorá slúži na konzultácie medzi ústrednými orgánmi členských štátov v rámci postupu pri udeľovaní víz, podľa článku 17 ods. 2 Schengenského dohovoru. **To však** nepatrí do pôsobnosti tohto návrhu, pretože Rada v súlade s nariadením (ES) č. 789/2001 z 24. apríla 2001, ktorým sa Rade vyhradzuje vykonávacie právomoci vo vzťahu k určitým podrobným ustanoveniam a praktickým postupom pri preverovaní žiadostí o víza je príslušným orgánom pre implementáciu zmien potrebných na prechod zo siete VISION na inú komunikačnú infraštruktúru.

(7) Dohoda o sieti SISNET stanovuje aj sieťové a súvisiace bezpečnostné služby pre VISION, sieť, ktorá slúži na konzultácie medzi ústrednými orgánmi členských štátov v rámci postupu pri udeľovaní víz, podľa článku 17 ods. 2 Schengenského dohovoru. **V skutočnosti VISION v zásade** nepatrí do pôsobnosti tohto návrhu, pretože Rada v súlade s nariadením (ES) č. 789/2001 z 24. apríla 2001, ktorým sa Rade vyhradzuje vykonávacie právomoci vo vzťahu k určitým podrobným ustanoveniam a praktickým postupom pri preverovaní žiadostí o víza je príslušným orgánom pre implementáciu zmien potrebných na prechod zo siete VISION na inú komunikačnú infraštruktúru. **Bez ohľadu na nariadenie (ES) č. 789/2001 a s cieľom zachovať koherenciu a konzistentnosť SIS1+ by Komisia mala začleniť VISION do novej komunikačnej siete s-Testa a vykonávať vykonávacie právomoci.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9

Článok 1 odsek 5

5. Náklady na zavedenie, prevádzku a riadenie komunikačnej infraštruktúry sa hradia zo všeobecného rozpočtu Európskej únie.

5. Náklady na zavedenie, prevádzku a riadenie komunikačnej infraštruktúry sa hradia zo všeobecného rozpočtu Európskej únie. **Každý členský štát zodpovedá za úhradu nákladov svojich databáz a nákladov vyplývajúcich z ich pripojenia na komunikačnú infraštruktúru SIS alebo s-Testa.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Článok 1 odsek 5a (nový)

5a. SIS bol zriadený podľa hlavy IV Schengenského dohovoru. Po začlenení schengenského acqius do zmlúv a po stanovení jeho právneho základu si každá zmena vyžaduje nový právny nástroj, ktorý bude potrebné prijať v súlade s článkom 67 ods. 2 druhá zarážka Zmluvy o ES.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Článok 3 odsek 3

3. Rada koordinuje testovacie činnosti členských štátov, validuje výsledky testov a informuje Komisiu.

3. Rada koordinuje testovacie činnosti členských štátov, validuje výsledky testov a informuje Komisiu **a Európsky parlament.**

Streda 24. októbra 2007

TEXT PREDLOŽENÝ
KOMISIOUPOZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY
EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10

Článok 5 odsek 1a (nový)

1a. Zmluva uvedená v odseku 1 sa uzatvára v súlade s ustanoveniami článkov 88 až 107 nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Článok 5 odsek 2

2. Náklady, ktoré vzniknú orgánom uvedeným v odseku 1 za vykonanie úloh stanovených v tom istom odseku, sa hradia zo všeobecného rozpočtu Európskej únie.

2. Náklady, ktoré vzniknú orgánom uvedeným v odseku 1 za vykonanie úloh stanovených v tom istom odseku, sa hradia zo všeobecného rozpočtu Európskej únie **v súlade s nariadením (ES, Euratom) č. 1605/2002 zmeneným a doplneným nariadením Rady (ES, Euratom) č. 1995/2006 z 13. decembra 2006.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5

Článok 5 odsek 2a (nový)

2a. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o zmluvných podmienkach zmluvy uvedenej v odseku 1 a o tom, ktorý vnútroštátny subjekt je zmluvným poskytovateľom.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6

Článok 5a (nový)

Článok 5a
Bezpečnosť

Komisia prijme potrebné opatrenia (vrátane prijatia bezpečnostného plánu), ktoré sa týkajú komunikačnej infraštruktúry.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11

Článok 7 odsek 2

2. Časť rozpočtu stanoveného rozhodnutím Rady 2000/265/ES sa ku dnu určenému podľa článku 4 ods. 1 **vráti členským štátom. Sumy, ktoré sa majú vrátiť, sa vypočítajú na základe príspevkov od členských štátov podľa článku 26 rozhodnutia Rady 2000/265/ES.**

2. Zostatok rozpočtu stanoveného rozhodnutím Rady 2000/265/ES ku dnu určenému podľa článku 4 ods. 1 **použije Komisia na rozvoj komunikačnej infraštruktúry.**

Streda 24. októbra 2007

TEXT PREDLOŽENÝ
KOMISIOUPOZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY
EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7

Článok 9 odsek 2

2. **Uplatňovanie tohto nariadenia podlieha** oznámeniu zástupcu generálneho tajomníka Rady Komisie o tom, že nebola uzatvorená dohoda alebo zmluva o poskytovaní sieťových a bezpečnostných služieb na výmenu údajov podľa článku 1 ods. 1 rozhodnutia Rady 2007/149/ES a rozhodnutia Rady 2000/265/ES.

2. **Toto nariadenie sa uplatňuje odo dňa jeho uverejnenia a po** oznámení zástupcu generálneho tajomníka Rady Komisie o tom, že nebola uzatvorená dohoda alebo zmluva o poskytovaní sieťových a bezpečnostných služieb na výmenu údajov uvedených v článku 1 ods. 1 podľa rozhodnutia Rady 2007/149/ES a rozhodnutia Rady 2000/265/ES.

P6_TA(2007)0466

Vzájomná pomoc a spolupráca medzi colnými správami *

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 24. októbra 2007 o odporúčaní pre rozhodnutie Rady o prístupí Bulharska a Rumunska k Dohovoru z 18. decembra 1997 o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami, vypracovaného na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii (KOM(2007)0216 — C6-0170/2007 — 2007/0073(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na odporúčanie Komisie pre Radu (KOM(2007)0216),
 - so zreteľom na článok 3 ods. 4 aktu o prístupí Bulharska a Rumunska, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0170/2007),
 - so zreteľom na úsilie, ktoré jednotlivé vlády Bulharska a Rumunska vynaložili na splnenie príslušných noriem, ktoré sa stanovili na začatie zjednodušeného postupu prístúpenia,
 - so zreteľom na článok 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa (A6-0352/2007),
1. schvaľuje odporúčanie Komisie;
 2. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť odporúčanie Komisie;
 4. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii a vládam Bulharska a Rumunska.